

DELIVERY NOTE : 83095227  
**VALEO EMBRAYAGES**

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Comptabilité Valeo Embrayages  
 Route de Montreuil  
 62630 ETAPLES SUR MER  
 VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349  
 Shipping instruction :  
 Term of payment : 60 days due net

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS  
 Service Logistique  
 Boite post. CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

180 304 227

Your contact : 501698312

Telephone :

765730

Expedition on : 15.12.2021 at 06:25:48  
 Delivered on : 15.12.2021 at 06:25:48  
 Order reason :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point : 14249  
 ATTENTION TO :

DATE : 15.12.2021 06:25:50 REMOTE TRANSMISSION

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	157	PCE	TBA-501627	1	115421140	105		115421140
				TBA-501628 TBA-501626	1 7				
			PCE	TBA-501627 TBA-501628 TBA-501626	1 1 7	115421141	52		115421141

**KUEHNE+NAGEL S.n.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 157  
 Confronto alle schede d'imballo:  NO  
 Data controllo: 17/12/21  
 Firma:

CARRIER

Vehicle Nr :  
 Trailer Nr : 111  
 Transport ID :  
 Transport Mode : Truck  
 Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 1124,30 KG  
 Total net weight : 994,28 KG  
 Total no. of handling units: 2  
 Total no. of boxes : 2  
 Total volume : 0,17 DMQ

The ownership of the products remains with  
 Valeo  
 until the total price has been paid by the

**KUEHNE+NAGEL S.n.l.**  
 Via dei Ciclamini, n. 4 - 70026 Modugno (BA)

17 DIC 2021

"Ricevuto in riserva di  
 verifica su qualità e quantità"

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP  
 Received in good shape without damage due to transport

<b>1</b> Expeditor (nume, adresa, țară) Absender (Name, Anschrift, Land) <b>VALEO EXPEDITION VALEO FA</b> <b>81 Avenue Roger Dumoulin</b> <b>80009 Amiens Cedex 2</b> <b>14 DEC 2021</b>		<b>SCRISOARE DE TRANSPORT</b> <b>FRACHTBRIEF</b> <b>CMR</b> <b>FLASH TELEGRAPH</b>	
<b>2</b> Destinatari (nume, adresa, țară) Empfänger (Name, Anschrift, Land) <b>GETRAG</b> <b>VIA DEI CICLARI 032267 AA 47</b> <b>70026 HOAUGNO IT</b>		<b>16</b> Transportator Frachtführer <b>SC ANGELTRANS SRL</b> <b>RO18289549 - J33/64/2006</b> Adresa / Anschrift <b>ȘCHEIA-SUCEAVA-ROMÂNIA-727525</b> Țara / Land <b>E-mail: planning.angeltrans@yahoo.com</b>	
<b>3</b> Locul prevăzut pentru învoia marfii Auslieferungsort des Gutes Localitatea / Ort <b>HOAUGNO</b> Țara / Land <b>IT</b> Data / Datum		Autovehicul: marca <b>BLAGA VASILE</b> Număr de circulație <b>AUTO : SV97ANS</b> Echipaj 1 <b>TEL:</b> 2	
<b>4</b> Locul și data încheierii marfii Ort und Tag der Übernahme des Gutes Localitatea / Ort <b>AMIENS</b> Țara / Land <b>FR</b> Data / Datum <b>15.12.2021</b>		<b>17</b> Transportator succesor (nume, adresă, țară) Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
<b>5</b> Documente anexate Beigefügte Dokumente		<b>18</b> Rezerva și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
<b>6</b> Mărci și numere Kennzeichen und Nummern		<b>7</b> Nr. De colete Anzahl der Packstücke	
<b>8</b> Mod de ambalare Art der Verpackung		<b>9</b> Natura marfii Bezeichnung des Gutes	
<b>10</b> Nr. statistic Statistiknummer		<b>11</b> Greutate brută, kg Bruttogewicht in kg	
<b>12</b> Cubaj, m3 Umfang in m3		<b>13</b> Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	
<b>14</b> Prescripții de francare Frachtzahlsamweisungen Franco / Frei Non franco / Unfrei		<b>15</b> Rambursare Rückzahlung	
<b>21</b> Încheiat la Ausgefertigt in <b>EXPEDITION VALEO FA</b> <b>81 Avenue Roger Dumoulin</b> <b>80009 Amiens Cedex 2</b> <b>14 DEC 2021</b>		<b>19</b> Convenții speciale Besondere Vereinbarungen	
<b>22</b> 81 Avenue Roger Dumoulin 80009 Amiens Cedex 2 <b>Valeo</b> <b>14 DEC 2021</b>		<b>20</b> De plată Zu zahlen vom: Preț transport Fracht Reduceri Ermäßigungen Sold Zwischensumme Sporuri Zuschläge Accesorii Nebengebühren Diverse Sonstiges Total de plată Zuzahlende Gesamtsumme <b>KUEHNE+NAGEL s.r.l.</b>	
<b>23</b> SC ANGELTRANS SRL RO18289549 - J33/64/2006 ȘCHEIA-SUCEAVA-ROMÂNIA-727525 E-mail: planning.angeltrans@yahoo.com		<b>24</b> Recepția marfii Gut empfangen <b>17 DIC 2021</b> <b>"Ricevuto con riserva di qualità e quantità"</b>	

Buchstäbe, Frachtmärke oder die gesamte Beschriftung des Gutes sind in der Sprache des Ursprungslandes anzugeben und auf der Rückseite des Gutes anzubringen.

19 + 21 + 22  
 Incheiș și  
 einschließliche

1 - 15  
 De completat pe răspunderea expeditorului  
 Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

Acest transport este supus indiferent de orice clauză contractă, convenției relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (C.M.R.)  
 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (C.M.R.)

1 Expeditor (nume, adresa, țară) Absender (Name, Anschrift, Land)		SCRISOARE DE TRANSPORT FRACHTBRIEF		CMR	
EXPEDITION VALEO FA 81 Avenue Roger Dumoulin 80009 Amiens Cedex 2 Valeo 14 DEC. 2021		Acest transport e supus indiferent de orice clauză contrară, convenției relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (C.M.R.)		Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (C.M.R.)	
2 Destinatar (nume, adresa, țară) Empfänger (Name, Anschrift, Land)		16 Transportator Frachtführer		BLAGA VASILF	
Tel: 03-22-67-44/47		Adresa / Anschrift		AUTO : SV97ANS	
Tara / Land		Tara / Land		TEL:	
3 Locul prevăzut pentru kvarea mărfii Auslieferungsort des Gutes		Autovehicul: marca		SC ANGELTRANS SRL	
Localitatea / Ort		Număr de circulație		RO18289549 - J33/64/2006	
Tara / Land		Echipaj 1		ȘCHEIA-SUCEAVA-ROMÂNIA-727525	
Data / Datum		Echipaj 2		E-mail: planunu-angeltrans@yahoo.com	
4 Locul și data înregistrării mărfii Ort und Tag der Übernahme des Gutes		17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țară) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
Localitatea / Ort					
Tara / Land					
Data / Datum					
5 Documente anexate Beigefügte Dokumente		18 Rezerva și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
6 Mărcă și numere Kennzeichen und Nummern		7 Nr. de colete Anzahl der Packstücke		8 Mod de ambalare Art der Verpackung	
19 + 21 + 22		9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes		10 Nr. statistic Statistiknummer	
11 Greutate brută, kg Brutogewicht in kg		12 Cubaj, m3 Umfang in m3			
13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche behandlung)		14 Prescripții de francare Frachtzahlungsanweisungen		15 Rambursare Rückentstaltung	
Franco / Fret		20 De plată Zu zahlen vom:		Expeditor Absender	
Non-franco / Non-Fret		Preț transport Fracht		Valută Währung	
EXPEDITION VALEO FA		Reduceri Ermäßigungen		Destinatar Empfänger	
81 Avenue Roger Dumoulin		Sold Zwischensumme			
80009 Amiens Cedex 2		Sporii Zuschläge			
Data Datum		Accesori Nebengebühren			
14 DEC. 2021		Diverse Sonstiges			
Valeo		Total de plată Zu zahlende Gesamtsumme		KUEHNLE PRAGE S.R.L.	
14 DEC. 2021		15 Rambursare Rückentstaltung		Via del Cămin	
Sc ANGELTRANS SRL		23		24 Recepție mărfi Gut empfangen	
RO18289549 - J33/64/2006		ȘCHEIA-SUCEAVA-ROMÂNIA-727525		17 DIC 2021	
E-mail: planunu-angeltrans@yahoo.com		"Ricevuto con riserva di qualità e quantità"			

Rubiola Incadrata cu linii groase trebuie completata de catre transportator  
Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Industria și  
agricultura

1 - 15

De completat pe răspunderea expeditorului  
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

-In cazul marfii livrate în condiții defecte, pe lângă un eventual costuri, pe lângă plata din mărfa defectă, clientul este obligat să plătească și costurile de depozitare și de transport ale mărfii defecte.